

KETTLER

Montageanleitung Laufband „ATLANTIS“

mit Sicherheits- und Wartungshinweisen

Art.-Nr. 7892-700



Der Umwelt zuliebe: wir drucken auf 100% Altpapier!

D

GB

F

NL



FREIZEIT MARKE KETTLER

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und der ersten Benutzung aufmerksam durch. Sie erhalten wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sowie den Gebrauch und die Wartung des Laufbandes. Bewahren Sie diese Anleitung zur Information bzw. für Wartungsarbeiten oder Ersatzteilbestellungen sorgfältig auf.

Alle KETTLER-Produkte werden nach dem aktuellen Stand der Sicherheitsvorschriften konstruiert und unter einer ständigen Qualitätsüberwachung gefertigt. Die hieraus gewonnenen Erkenntnisse lassen wir in unsere Entwicklung einfließen. Aus diesem Grunde behalten wir uns Änderungen in Technik und Design vor, um unseren Kunden immer eine optimale Produktqualität bieten zu können. Sollte es trotzdem Grund für Beanstandungen geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Zu Ihrer Sicherheit

- Das Laufband darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden, d. h. für das Lauf- und Gehtraining erwachsener Personen.
- Das Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung vorgesehen.
- Jegliche andere Verwendung ist unzulässig und möglicherweise gefährlich. Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht wurden.
- Beschädigte Bauteile können Ihre Sicherheit und die Lebensdauer des Gerätes beeinträchtigen. Entziehen Sie deshalb das Gerät bis zur Instandsetzung der Benutzung und verwenden Sie im Bedarfsfall nur Original KETTLER-Ersatzteile.
- Das Laufband entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Durch unsachgemäße Reparaturen und bauliche Veränderungen (Demontage von Originalteilen, Anbau von nicht zulässigen Teilen, usw.) können Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Das Laufband muß auf einem festen, ebenen Untergrund aufgestellt werden. Achten Sie unbedingt darauf, daß das Elektrokabel nicht eingeklemmt oder zur „Stolperfalle“ wird.
- **Achten Sie auch darauf, daß der Raum unter dem Laufband freigehalten wird und sich niemals z. B. Gegenstände oder Haustiere unter dem Gerät befinden!**
- Fassen Sie unter gar keinen Umständen mit den Händen an das sich bewegende Endlosband. Auch dürfen sich keine Gegenstände in der Nähe des Bandes oder der Laufrollen befinden, die eingezogen werden könnten. **Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Laufbandes!**
- Das Laufband ist nicht für Personen mit einem Körpergewicht von mehr als 110 kg geeignet.
- Bei der Aufstellung des Gerätes ist ein Sicherheitsbereich von je 1m zur Seite und 2m nach hinten zu wahren.
- Das Gerät benötigt eine Netzspannung von 220-230 V, 50 Hz. Der Anschluß darf nur an einer mit 16 A einzeln abgesicherten und geerdeten Schukosteckdose erfolgen. **Nehmen Sie niemals Eingriffe an Ihrem Stromnetz selber vor, beauftragen Sie ggf. qualifiziertes Fachpersonal!**
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen zum Anschluß! Bei Verwendung eines Verlängerungskabels muß dieses den VDE-Richtlinien entsprechen.
- Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose.
- In den ersten Betriebsstunden kann es u. U. zu einer geringen Geruchsentwicklung kommen, die durch eine betriebsbedingte Motorerwärmung hervorgerufen wird.
- **Bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten muß das Gerät unbedingt spannungsfrei geschaltet werden (Netzstecker ziehen)!**
- **Es ist darauf zu achten, daß niemals Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt!**
- Reparaturen an elektrischen Teilen und Baugruppen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden!
- Beachten Sie weiterhin die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen und -vorkehrungen für den Umgang mit elektrischen Geräten.
- **Beachten Sie auch unbedingt die Hinweise zur Trainingsgestaltung in der Trainingsanleitung!**
- Das KETTLER Laufband „ATLANTIS“ verfügt zu Ihrer Sicherheit über eine Not-Stop-Vorrichtung. **Befestigen Sie vor Trainingsbeginn die Schnur des Sicherheitsschlüssels an Ihrer Kleidung. Falls das Laufband durch Abziehen des Sicherheitsschlüssels ausgeschaltet wurde, stecken Sie ihn wieder auf. Ein automatischer Wiederanlauf findet nicht statt.** Weitere Hinweise zur Handhabung der Sicherheitsabschaltung finden Sie in der „Bedienungsanleitung für Laufband mit Trainingscomputer M 9775“.
- Eine unkontrollierte Benutzung des Laufbandes durch Dritte kann durch Abziehen und Verwahrung des Sicherheitsschlüssels vermieden werden.
- Im Notfall halten Sie sich mit beiden Händen an den Handläufen fest, und verlassen das Band auf die seitlichen rutschhemmenden Flächen der Seitenplattformen. Betätigen Sie die Not-Stop-Vorrichtung (Sicherheitsabschaltung).
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Zur Handhabung

- Stellen Sie sicher, daß der Trainingsbetrieb nicht vor der ordnungsgemäßen Ausführung und Überprüfung der Montage aufgenommen wird.
- Das Laufband ist nicht für die Benutzung in Feuchträumen geeignet.
- Das Laufband ist als Trainingsgerät für Erwachsene konzipiert und keinesfalls als Kinderspielgerät geeignet. Bedenken Sie, daß durch das natürliche Spielbedürfnis und Temperament von Kindern oft unvorhergesehene Situationen entstehen können. Falls Sie dennoch Kinder an ein Laufband lassen, unterweisen Sie sie in der richtigen Benutzung des Gerätes und beaufsichtigen Sie sie.
- Tragen Sie bei der Benutzung des Laufbands geeignetes Schuhwerk (Sportschuhe).
- Machen Sie sich vor dem ersten Training auf dem Laufband mit allen Funktionen und Einstellmöglichkeiten des Gerätes vertraut.
- Führen Sie bei regelmäßigem Trainingsbetrieb in angemessenen Abständen Kontrollen aller Geräteteile, insbesondere der Schrauben durch.
- Zwischen Bodenbrett und Laufband ist werksseitig ein Gleitmittel aufgetragen. Je nach Häufigkeit der Benutzung muß dieses erneuert werden. Benutzen Sie dafür das beiliegende hochwertige Silikonöl (siehe Wartungshinweis).
- Beobachten Sie beim Betrieb die Kantenbewegung des Laufbandes; weicht das Band seitlich ab, so ist eine Nachjustierung erforderlich (siehe hierzu Abbildung 4).
- Je nach Beanspruchung und Belastung kann sich das Endlosband mit der Zeit u. U. etwas längen und „durchrutschen“. Korrigieren Sie die Bandstraffung wie im Textvermerk H (Handhabung) beschrieben (siehe hierzu Abbildung 4).

Zur Pflege und Wartung

- Verwenden Sie zur Säuberung und Pflege umweltfreundliche, keinesfalls aggressive oder ätzende Mittel.
- Die elektrischen Teile und Baugruppen des Laufbandes sind wartungsfrei. Es besteht keine Veranlassung, in diesen Teil des Gerätes einzugreifen. Ausgenommen sind Reparaturen durch qualifiziertes Fachpersonal.
- Für Ersatzteilbestellungen benutzen Sie bitte die Ersatzteilstückliste. Geben Sie bei Ersatzteilbestellungen bitte immer die vollständige Artikelnummer, die Ersatzteilbestellnummer, die benötigte Stückzahl sowie die auf der Rückseite dieser Anleitung aufgestempelte Kontrollnummer an.

Montagehinweise

- Die Montage muß sorgfältig und von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.
- Halten Sie sich exakt an die angegebenen Montageschritte, Textvermerke und Sicherheitshinweise, damit eine sichere Funktion und Benutzung des Laufbandes gewährleistet ist.
- Sehen Sie sich diese Montageanleitung vor Beginn der eigentli-

Bestellbeispiel: „Artikelnummer 7892-700 / Ersatzteilnr. 10100102 / 1 Stück / Kontrollnr. ...“

Wichtig: Zu verschraubende Ersatzteile werden grundsätzlich ohne Verschraubungsmaterial berechnet und geliefert. Falls Bedarf an entsprechendem Verschraubungsmaterial besteht, ist diese durch den Zusatz „mit Verschraubungsmaterial“ bei der Ersatzteilbestellung anzugeben. Falls Sie nur das komplette Verschraubungsmaterial benötigen, bestellen Sie bitte Pos. 84 mit entsprechender Ersatzteilnummer.

chen Arbeiten genau an. Die einzelnen Schritte sind in der Bilderfolge durch Symbole zusätzlich erläutert, ggf. weist eine Textmarke auf ergänzenden Text hin.



Zum Beispiel: Lesen Sie den ergänzenden Text unter Textvermerk H.

Textvermerke



Bandjustierung:

Die Bandjustierung geschieht während des Bandlaufes bei einer Geschwindigkeit von ca 6 km / h (ggf. weniger) Bei der Justierung darf keine Person auf dem Band laufen!

Den Bandlauf können Sie anhand des weißen Streifens auf der rechten Seite des Laufbandes beobachten. Der Streifen muß an der Abdeckung anliegen.

Wenn der weiße Streifen nach rechts oder links wandert, lösen Sie zuerst die seitlichen Verschraubungen des Zehenschutzrohres auf beiden Seiten so (Bild 4.1), daß die beiden hinteren Abschlußhauben leicht verschoben werden können.

Wandert der Streifen nach **rechts**, drehen Sie die **rechte** Stellschraube (Bild 4.2) mit dem beiliegenden Steckschlüssel **um maximal eine Viertel Umdrehung im Uhrzeigersinn**. Belaufen Sie das Band und kontrollieren den Lauf des weißen Streifens. Wiederholen Sie den Vorgang solange, bis der Streifen wieder an der Abdeckung liegt.

Weicht der Streifen nach **links** ab, drehen Sie die **rechte** Stellschraube (Bild 4.2) mit dem beiliegenden Steckschlüssel **um maximal eine Viertel Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn**.

Belaufen Sie das Band und kontrollieren den Lauf des weißen Streifens. Wiederholen Sie den Vorgang solange, bis der Streifen wieder an der Abdeckung liegt.

Schieben Sie zum Abschluß die beiden hinteren Schutzkappen in Richtung Laufband, und ziehen die seitliche Verschraubung des Zehenschutzrohres wieder fest.

Bandstraffung:

- 1) Lösen Sie zuerst die seitliche Verschraubung des Zehenschutzrohres auf beiden Seiten (Bild 4.1)
- 2) Drehen Sie die Stellschraube **max. eine Umdrehung im Uhrzeigersinn**. Wiederholen Sie den Vorgang an der anderen Seite. Kontrollieren Sie, ob das Endlosband durchrutscht. Ist dies der Fall, müssen Sie den beschriebenen Vorgang noch einmal durchführen.
- 3) Schieben Sie zum Abschluß die beiden hinteren Schutzkappen in Richtung Laufband, und ziehen die seitliche Verschraubung des Zehenschutzrohres wieder fest.

Gehen Sie bei der Bandjustierung und -straffung sehr sorgfältig vor; eine **extreme** Über- oder Unterspannung kann zu Schäden am Laufband führen!

Technische Merkmale

Laufband „ATLANTIS“, Art.-Nr. 7892-700

- stabiler Stahlrohrrahmen, platzsparend hochstellbar
- mechanische Neigungswinkelverstellung
- schwingungsgedämpfte Lauffläche 125 x 40 cm
- Antriebsmotor 1, 1 kW
- Transportrollen vorne
- Geh-/Laufgeschwindigkeit regelbar von 1-12 km/h in Stufen von 0,1 km/h

- Trainingscomputer: Zeitmessung, Entfernungsangabe, Kalorienverbrauch, Geschwindigkeit, Pulsmessung, Erholungspulsmessung mit Fitnessnote 1,0-6,0, zahlreiche Vorgabemöglichkeiten für Trainingsdaten
- Bandstop-Sicherheitsschlüssel
- elektronisches Sicherheitssystem gegen plötzliche Bandbeschleunigung oder schnellen Geschwindigkeitsabfall
- Aufstellmaße: (L x B x H) 165 x 70 x 143 cm, geklappt 70 x 70 x 150 cm

All Kettler products are designed in accordance with the latest safety regulations and undergo a constant process of quality control during manufacturing. The knowledge gained in this process is used to constantly improve and develop our products. In order to offer our customers the very best in product quality, we reserve the right to make technical changes at any time. In spite of this, should you have any cause for complaint, please contact your Kettler dealer.

For Your Safety

- The running belt should be used only for its intended purpose, i.e. for physical exercise (walking and jogging) by one (1) adult persons.
- The running belt is not suitable for commercial use.
- Any other use of the equipment is prohibited and may be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for damage or injury caused by improper use of the equipment.
- Damaged components may endanger your safety or reduce the lifetime of the equipment. For this reason, worn or damaged parts should be replaced immediately and the equipment taken out of use until this has been done. Use only original KETTLER spare parts.
- The running belt has been designed in accordance with the latest standards of safety. Incorrect repairs and structural modifications (e.g. removal or replacement of original parts) may endanger the safety of the user.
- The running belt must be set up on firm even ground. Ensure that the power cable is not pinched and that no-one can trip over it.
- **Always ensure that the space under the running belt is kept free, i.e. that there are no objects, pets etc. beneath it.**
- Never touch the moving belt with your hands. Also ensure that there are no objects close to the belt or the rollers which could be pulled into it **thus causing injury or damaging the unit itself.**
- The running belt is not suitable for use by persons weighing over 110 kg.
- The unit should be positioned in such a way that there is a space of 100 cm on both sides and 200 cm behind it.
- The unit requires a power supply of 220-230 V / 50 Hz. It should be connected only to an earthed safety socket with a single 16-A fuse. **Do not under any circumstances carry out electrical repairs or alterations yourself.** Always ensure that such work is done by a properly qualified electrician.
- Do not use a multiple power socket for the running belt. If an extension cable is being used, ensure that it complies with the VDE regulations.
- When the unit is not in use, unplug it from the power supply.
- When the running belt is in use for the first time, a smell may be noticed. This is caused by the belt warming up.
- **Before carrying out cleaning or maintenance work, always disconnect the running belt from the power supply (i.e. pull the plug out of the socket).**
- **Never allow liquid of any kind to enter the interior of the running belt unit.**
- Repairs on the electrical components in the unit should be carried out by qualified persons only.
- Always observe the general safety rules and precautions for working with electrical equipment.
- **Prior to training attach the cord of the running belt stop trip to your clothing.**
- The KETTLER "ATLANTIS" treadmill has an emergency stop mechanism for your safety. **Before starting your workout, fasten the cord of the safety key to your clothing. If the treadmill has been shut down by removing the safety key, restart it by reinserting the key. The treadmill does not restart automatically.** Further instructions concerning the handling of the safety cut-out can be found in the "Operating Instructions for Treadmill with M 9775 Training Computer".
- An unmonitored use of the treadmill by other people can be prevented by removing the safety key and keeping it safely hidden.
- In case of an emergency, hold on tightly to the handrail with both hands and leave the treadmill by means of the antislipping surface of the lateral platform. Activate the emergency stop mechanism (safety cut-out).
- Should you be in any doubt, please consult your dealer.

Handling the equipment

- Before using the equipment for exercise, check carefully to ensure that it has been correctly assembled and checked.
- Do not store or use the equipment in damp rooms.
- The running belt is designed for use by adults and children should not be allowed to play with it. Children at play behave unpredictably and dangerous situations may occur for which the manufacturer cannot be held liable. If, in spite of this, children are allowed to use the equipment, ensure that they are instructed in its proper use and are supervised accordingly.
- Always wear suitable shoes (running shoes) when using the running belt.
- Before beginning your first training session, familiarize yourself thoroughly with all the functions and settings of the unit.
- If the equipment is in regular use, check all its components thoroughly at appropriate intervals. Pay particular attention to the tightness of bolts and nuts.
- Depending on the degree of use and load to which the unit is subjected, the belt may tend to stretch or slip. Tighten the belt as described. Adjust the tightness of the belt as described in section H (Fig. 4).
- Observe the movement of the edge of the belt when it is in use. If it tends to run towards the side, readjust it accordingly (Fig.4).

Care and Maintenance

- Do not use corrosive or abrasive materials to clean the equipment. Ensure that such materials are not allowed to pollute the environment.
- The electrical elements and components do not require maintenance. No alterations or repairs should be made to these parts unless by a qualified electrician.

Instructions for Assembly

- Assembly must be carried out carefully by an adult.
- Strictly follow the individual mounting steps to ensure a safe use and operation of the unit.
- Carefully read these mounting instructions before beginning with the work itself. The individual steps are additionally explained in

- When ordering spare parts, always state the full article number, spare-part number, the quantity required and the inspection number stamped on the back.

Example order: Art. no. 7892-700 / spare-part no. 10100102 / 1 pieces / inspection no.....

Important: spare part prices do not include fastening material; if fastening material (bolts, nuts, washers etc.) is required, this should be clearly stated on the order by adding the words „with fastening material“.

the sequence of figures by means of symbols, in some cases a text mark indicates that a written explanation is available.



For Example:

Read the additional text under the letter indicated

textmarks



Belt adjustment:

Adjust the belt while running it at a speed of about 6 km/h (if necessary, less). No person must be on the belt while adjusting it!

If the white strip moves to the right or to the left, loosen the lateral screw connections of the toe protection tube on both sides (Fig. 4.1) such that the rear locking screws can be displaced easily.

If the strip moves to the right, carefully turn the right adjusting screw (Fig. 4.2) clockwise by max. a quarter of a rotation with the enclosed socket spanner. Operate the belt and check the course of the white strip. Repeat this process until the strip contacts the cover again.

If the strip moves to the left, carefully turn the right adjusting screw (Fig. 4.2) counter-clockwise by max. a quarter of a rotation with the enclosed socket spanner. Operate the belt and check the course of the white strip. Repeat this process until the strip

contacts the cover again.

Finally, push both rear protection caps towards the running belt and tighten the lateral screw connection of the toe protection tube again.

Belt straightening:

- 1) Loosen the lateral screw connection of the toe protection tube on both sides (Fig. 4.1).
- 2) Turn the adjusting screw to the right by max. one turn. Repeat this process on the other side. Check as to whether the continuous belt slips. If this is the case, repeat the described process once again.
- 3) Finally, push both rear protection caps towards the running belt and tighten the lateral screw connection of the toe protection tube again.

Be very careful when adjusting and straightening the belt. An extreme over- or under-tension may damage the running belt!

technical marks

Running belt „ATLANTIS“, Art. No. 7892-700

- Sturdy frame of steel tubing and aluminium profiles which can be folded together to save space
- Mechanical inclination angle adjustment
- Low-vibration running surface 125 x 40 cm
- Electric motor 1,1 kW
- Walking and running speeds between 1 and 12 km/h
- Transport castors at front
- Training computer: time measurement, training distance, calorie consumption, speed, pulse measurement, recovery-pulse measurement with fitness mark from 1-6, numerous possible settings for exercising data
- Running belt stop trip
- Electronic safety system to guard against sudden belt acceleration or deceleration
- Dimensions: length=165 cm, width=70 cm, height=143 cm (70x70x150 cm)

Veuillez lire attentivement ces instructions avant le montage et la première utilisation. Vous y trouverez des indications importantes concernant votre sécurité, ainsi que l'utilisation et la maintenance du tapis roulant. Conservez soigneusement ces instructions pour votre information et/ou pour les travaux de maintenance ou les commandes de pièces de rechange.

Tous les produits KETTLER sont conçus conformément à l'état actuel des prescriptions de sécurité et fabriqués sous une surveillance constante de la qualité. Les connaissances acquises sont utilisées lors de notre travail de développement. Pour cette raison, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications de la technique et de la stylistique, afin de pouvoir toujours proposer à nos clients des produits de qualité optimale. Au cas où vous auriez malgré tout un motif de réclamation, veuillez vous adresser à votre vendeur spécialisé.

Pour votre sécurité

- Le tapis roulant ne doit être utilisé que dans un but conforme à sa destination, c'est-à-dire pour l'entraînement de course et de marche de personnes adultes.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale.
- Toute autre utilisation est inadmissible et peut être dangereuse. Le fabricant ne pourra pas être rendu responsable de dommages dus à une utilisation non conforme à la destination.
- Des pièces endommagées peuvent altérer votre sécurité et réduire la durée de vie de l'appareil. Pour cette raison, remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées et veillez à ce que l'appareil ne soit pas utilisé avant sa remise en état. Le cas échéant, n'utilisez que des pièces de rechange KETTLER originales.
- Le tapis roulant est conforme aux dispositions de sécurité prescrites. Des réparations mal faites et des modifications de la construction (démontage de pièces originales, montage de pièces non admissibles etc.) peuvent présenter des dangers pour l'utilisateur.
- Il faut installer l'appareil d'entraînement de course sur une surface ferme et plane. Veillez absolument à ce que le câble électrique ne soit pas coincé ou ne se transforme pas en.
- **Veillez également à ce que l'emplacement se trouvant au-dessous de la bande de roulement soit toujours libre et à ce qu'il n'y ait jamais, p.e., d'objets ou d'animaux domestiques sous l'appareil!**
- Ne touchez en aucun cas avec les mains la bande sans fin en train de se déplacer. A proximité de la bande ou des rouleaux, il ne doit pas y avoir non plus d'objets pouvant être entraînés. **Risque de blessures ou endommagement de la bande de roulement!**
- Cet appareil d'entraînement de course n'est pas approprié à des personnes pesant plus de 110 kg.
- Lors de l'installation de l'appareil, il faut maintenir une zone de sécurité de 100 cm de chaque côté et de 200 cm vers l'arrière.
- Cet appareil nécessite une tension de secteur de 220-230 V, 50 Hz. Le branchement ne doit avoir lieu que dans une prise de courant à contact de protection de 16 A séparément protégée par fusible et mise à la terre. **N'intervenez jamais vous-même dans votre secteur mais engagez le cas échéant du personnel qualifié!**
- Pour le branchement, n'utilisez pas de prise de courant multiple. En cas d'utilisation d'un câble de rallonge, il faut veiller à ce qu'il soit conforme aux directives de VDE.
- Après utilisation, retirez toujours la fiche de contact de l'appareil de la prise de courant.
- Durant les premières heures de service, il se peut qu'une odeur se développe, celle-ci étant causée par un échauffement de marche.
- Lors de travaux de nettoyage et d'entretien, l'appareil doit absolument se trouver hors tension (**retirer la fiche de contact**)!
- **Il faut veiller à ce qu'il ne parvienne jamais de liquide à l'intérieur de l'appareil!**
- Les réparations touchant aux pièces et ensembles électriques ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié!
- Observez également les stipulations et dispositions de sécurité générales relatives à la manipulation d'appareils électriques.
- **Avant de commencer l'entraînement, fixer sur vos vêtements le câble de la clé de sécurité pour l'arrêt du tapis. Si le tapis roulant est arrêté par la clé de sécurité, remettez-la. Le tapis roulant ne redémarre pas automatiquement.**
- Le trottoir roulant KETTLER "ATLANTIS" dispose pour votre sécurité d'un dispositif d'arrêt d'urgence. **Fixez la corde de la clé de sécurité sur vos vêtements avant de commencer votre entraînement. Si le trottoir roulant a été arrêté par la suite d'un retrait de la clé de sécurité, enfoncez-la de nouveau. Il n'y aura pas de redémarrage automatique.** Pour de plus amples renseignements sur la manipulation de la coupure sécuritive, consultez le "Mode d'emploi pour le trottoir roulant à ordinateur d'entraînement M 9775".
- Vous pourrez prévenir à une utilisation incontrôlable du trottoir roulant par des tiers si vous retirez la clé de sécurité pour la laisser en garde.
- En cas d'urgence, tenez-vous bien aux mains courantes à l'aide des deux mains ; ensuite, sortez du trottoir via les surfaces anti-glissement latérales des plates-formes latérales. Actionnez le dispositif d'arrêt d'urgence (coupure sécuritive).
- En cas de questions, veuillez vous adresser à votre commerçant spécialisé.

Manipulation

- Veillez à ce que personne ne s'entraîne avant l'exécution correcte et la vérification du montage.
- **Le tapis roulant n'est pas prévu pour être utilisé dans des locaux humides.**
- Le tapis roulant est conçu comme appareil d'entraînement pour adultes ne convient en aucun cas comme jouet pour des enfants. N'oubliez pas que le besoin de jouer naturel et le tempérament des enfants peuvent souvent provoquer des situations inattendues. Si vous autorisez cependant des enfants à utiliser le tapis roulant, montrez-leur comment utiliser correctement l'appareil et surveillez-les.
- Portez des chaussures adéquates lors de l'utilisation du tapis roulant (chaussures de sport).
- Avant le premier entraînement de course, familiarisez-vous avec toutes les fonctions et possibilités de réglage de l'appareil.
- En cas d'entraînement régulier, effectuez à des intervalles adaptés des contrôles de tous les éléments de l'appareil, en particulier des vis.
- Surveillez, durant l'utilisation le mouvement des bords de la bande de roulement; si cette dernière dévie latéralement, il est alors nécessaire de la réajuster.
- Selon l'effort et la charge auxquels la bande sans fin est soumise, il se peut que celle-ci, avec le temps, s'allonge un peu et «dérape». Corrigez le raidissement de la bande comme décrit dans la remarque.

Entretien et maintenance

- Pour le nettoyage et l'entretien, utilisez des produits respectueux de l'environnement, en aucun cas des produits corrosifs ou caustiques.
- Les pièces et ensembles électriques de l'appareil d'entraînement de course ne nécessitent pas d'entretien. Il n'y a aucune raison d'intervenir dans cette partie de l'appareil. Les seules exceptions sont les réparations effectuées par du personnel qualifié.
- Un lubrifiant a été appliqué entre la planche du fond et le tapis roulant en usine. Son application doit être renouvelée en fonction de la fréquence d'utilisation. Pour cela, utilisez une huile au silicone de qualité supérieure (magasins spécialisés) qui sera légèrement pulvérisée à l'aide d'une boîte aérosol.

Instructions de montage

Le montage de l'appareil doit être fait soigneusement par **un adulte**.

Avant de commencer, regarder attentivement les instructions de montage. De plus, les différentes opérations sont reprises aux fig. par des symboles, le cas échéant une remarque indique une explication écrite qui permettra de poursuivre le montage.

- Lors des commandes de pièces de rechange, prière d'indiquer le numéro d'article complet, le numéro de la pièce de rechange, la quantité nécessaire ainsi que le numéro de contrôle, indiqué par le cachet apposé au dos des instructions de montage.

Exemple de commande: no. d'art. 7892-700 / no. de pièce de rechange 10100102 / 2 pièce / no. de contrôle ...

Important: les pièces de rechange à visser sont toujours facturées et livrées sans matériel de vissage. Si vous avez besoin du matériel de vissage correspondant, ceci doit être indiqué par le supplément «avec matériel de vissage» lors de la commande des pièces de rechange.

On est prié de s'en tenir exactement aux phases de montage indiquées, afin de garantir la sécurité d'utilisation et de fonctionnement de l'appareil.



Lire le texte complémentaire à lettre mentionnée

Remarques relatives au texte



Ajustage du tapis roulant:

L'ajustage du tapis s'effectue par vitesse de fonctionnement d'environ 6 km/h (le cas échéant moins) lors du service du tapis roulant. Personne ne doit se trouver sur le tapis roulant lors de son ajustage!

Si la bande blanche se déplace vers la droite ou la gauche, dévisser d'abord les vis latérales des deux côtés du tube de protection des orteils (illustration 4.1) ce qui permet de déplacer légèrement les deux capots de fermeture arrières.

Si la bande se déplace vers la droite, tourner la vis de réglage droite (illustration 4.2) d'un quart de tour max. dans le sens horaire. Marcher sur le tapis et contrôler l'avancement de la ligne blanche. Répéter la procédure jusqu'à ce que la ligne coïncide de nouveau avec le recouvrement.

Si la bande se déplace vers la gauche, tourner la vis de réglage droite (illustration 4.2) d'un quart de tour max. dans le sens hor-

aire. Marcher sur le tapis et contrôler l'avancement de la ligne blanche. Répéter la procédure jusqu'à ce que la ligne coïncide de nouveau avec le recouvrement.

Pour finir, faire glisser les deux recouvrements de protection arrières en direction du tapis roulant et resserrer les vis latérales du tube de protection des orteils.

Tension du tapis roulant:

- 1) Dévisser d'abord sur les deux côtés les vis latérales du tube de protection des orteils (illustration 4.1)
- 2) Tourner la vis de réglage vers la droite en effectuant au maximum un tour. Répéter la procédure de l'autre côté. Contrôler, si le tapis roulant glisse vers le bas. Dans ce cas, répéter la procédure décrite.
- 3) Pour finir, faire glisser les deux recouvrements de protection arrières en direction du tapis roulant et resserrer les vis latérales du tube de protection des orteils.

Effectuer l'ajustage et la tension du tapis roulant de façon extrêmement délicate. Un excès ou un manque de tension extrême peut détériorer le tapis roulant!

Caractéristiques techniques

Tapis roulant „ATLANTIS“, no. d'art. 7892-700

- cadre solide en tubes d'acier avec profilés d'aluminium, peu encombrant, pliable
- Réglage mécanique de l'angle d'inclinaison
- surface de roulement 125 x 40 cm avec amortissement de vibrations
- moteur électrique 1, 1 kW
- vitesse de marche/course réglable de 1-12 km/h
- roues de transport à l'avant
- compteur électronique d'entraînement: chronométrage, distance d'entraînement, consommation de calories, vitesse, contrôle cardiaque, contrôle cardiaque de régénération avec

note d'état physique de 1-6, nombreuses possibilités de valeurs-cibles pour les données d'entraînement

- commutateur magnétique d'urgence
- système de sécurité électronique contre une accélération soudaine de la bande ou une chute de vitesse rapide
- avec le CARDIO-PULS-SET pour un contrôle cardiaque sans fil par l'intermédiaire d'une ceinture sur la poitrine
- **dimensions de l'appareil installé:**
(L x B x H) 165 x 70 x 143 cm
(70x70x150 cm)

Lees vóór montage en eerste ingebruikneming van dit toestel deze handleiding zorgvuldig door voor belangrijke tips voor uw veiligheid alsmede voor gebruik en onderhoud van de loopband. Wij adviseren u deze handleiding zorgvuldig te bewaren voor eventuele nadere informatie, onderhoud of onderdeelbestellingen.

Alle KETTLER-produkten zijn volgens de nieuwste veiligheidsvoorschriften gekonstrueerd en op de fabricage wordt nauwlettend toezicht gehouden. De hiermee verworven kennis komt ten goede aan de ontwikkeling van nieuwe produkten resp. wijziging van bestaande produkten. Om deze reden behouden wij ons het recht voor zowel technische als wijzigingen in het model aan te brengen om onze klanten steeds een optimaal produkt te kunnen bieden. Indien u desondanks klachten over dit Kettler fitnessapparaat mocht hebben, gelieve u zich tot uw vakhandelaar te wenden.

Voor uw veiligheid

- De loopband mag alleen gebruikt worden voor het doel, waarvoor het gemaakt is, n.l. voor de looptraining van volwassenen.
- Het toestel is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.
- Ieder ander gebruik is niet toelaatbaar en kan mogelijkerwijze gevaar opleveren. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade, die veroorzaakt is door een onoordeelkundig gebruik.
- Beschadigde onderdelen kunnen uw veiligheid in gevaar brengen en de levensduur van dit produkt verkorten. Verwissel daarom onmiddellijk beschadigde of versleten delen en vervang deze indien nodig door originele KETTLER onderdelen. Gebruik het apparaat niet meer totdat de reparatie is voltooid.
- De loopband voldoet aan de voorgeschreven veiligheidsvoorschriften. Door onoordeelkundige reparaties en wijzigingen (demontage van originele delen, montage van niet toegestane delen enz.) kan gevaar voor de gebruiker ontstaan.
- De loopband dient op een vlakke, vaste ondergrond te worden geplaatst. Let u er vooral op, dat de elektrische kabel niet wordt ingeklemd of als "struikelblok" kan fungeren.
- **Let u er ook op, dat de ruimte onder de loopband vrij blijft en dat zich nooit b.v. voorwerpen of huisdieren onder het toestel bevinden!**
- Raakt u onder geen enkele voorwaarde de bewegende eideloze band met uw handen aan! Ook hier mogen zich geen voorwerpen in de buurt van de band of de looprollen bevinden, die naar binnen zouden kunnen worden getrokken. **Gevaar voor verwondingen of beschadigingen aan de loopband!**
- De loopband is niet geschikt voor personen die zwaarder zijn dan 110 kg.
- Bij de plaatsing dient een veiligheidsruimte van 100 cm aan beide zijden en 200 cm naar achter te worden aangehouden.
- Het toestel heeft een netspanning van 220-230 V en 50 Hz nodig en mag alleen worden aangesloten aan een geaard veiligheidsstopcontact met een eigen zekering van 16A. **Wijzig u nooit zelf iets aan uw stroomnet, maar laat u dit eventueel door een vakman uitvoeren.**
- Gebruikt u geen meervoudige stekkerdoos voor de aansluiting. Bij gebruik van een verlengkabel dient u erop te letten, dat deze voldoet aan de VDE-richtlijnen.
- Trekt u na gebruik altijd de netstekker van het toestel uit het stopcontact.
- Tijdens de eerste gebruiksuren kan geurvorming ontstaan door de bedrijfsspecifieke verwarming.
- **Bij reinigings- en onderhoudswerkzaamheden dient het toestel absoluut spanningsvrij geschakeld te zijn. (netstekker eruit trekken)!**
- **U dient erop toe te zien, dat nooit vloeistoffen in het toestel terecht kunnen komen!**
- Reparaties aan elektrische delen en bouwgroepen mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel!
- Let u ook op de algemene veiligheidsbepalingen en -voorschriften voor de omgang met elektrische apparaten.
- **Het snoer van de bandstopmagneet dient voor de training aan de kleding bevestigd te worden.**
- De loopband "ATLANTIS" van KETTLER beschikt speciaal voor uw veiligheid over een noodstopinrichting. **Bevestig u a.u.b. voor trainingsbegin het koord van de veiligheidssleutel aan uw kleding. Indien de loopband door het verwijderen van de veiligheidssleutel uitgeschakeld werd, brengt u de sleutel dan weer aan. Een automatische, nieuwe start vindt in dit geval niet plaats.** Verdere aanwijzingen m.b.t. de werking van deze veiligheidsuitschakeling vindt u in de "Gebruiksaanwijzing voor de loopband met trainingscomputer M 9775".
- Een ongecontroleerd gebruik van de loopband door derden kan door het verwijderen en wegsluiten van de veiligheidssleutel vermeden worden.
- In geval van nood, dient u zich met beide handen aan de handgrepen vast te houden en dient u de loopband via de anti-slipvlakken van de zijdelings aangebrachte platvormen te verlaten. Bedient u de noodstopinrichting (veiligheidsuitschakeling).
- Bij eventuele vragen gelieve u zich tot uw vakhandelaar te wenden.

Gebruik

- Overtuig u ervan dat het apparaat niet gebruikt wordt voordat het apparaat geheel is gemonteerd en gecontroleerd.
- **De loopband mag niet in een vochtige ruimte worden opgeslagen c.q. gebruikt worden.**
- De loopband is ontworpen voor training door volwassenen en is niet geschikt als kinderspeelgoed. Door de natuurlijke speelheid van kinderen kunnen onvoorziene situaties kunnen ontstaan. Indien u desondanks kinderen van het apparaat gebruik wilt laten maken, dient u hen op een juiste gebruik te wijzen en ervoor te zorgen dat een volwassene toezicht houdt
- Draag bij het gebruik van het toestel geschikte schoenen (sportschoenen).
- Bevestig, voordat u met de training begint, het koord van de nood-uit-magneetschakelaar aan uw kleding.
- Zorgt u ervoor, dat u vóór de eerste training vertrouwd bent met alle functies en afstel mogelijkheden van het toestel.
- Controleer regelmatig alle onderdelen en vooral de schroefverbindingen.
- Let er bij ingebruikneming van het toestel op dat de loopband goed in het spoor blijft. Indien de loopband naar de zijkant afwijkt, dient deze loopband te worden bijgesteld.
- Afhankelijk van de gebruikintensiteit en belasting kan de eideloze band op den duur iets uitrekken en „doorslippen“. Corrigeert u de bandspanning zoals beschreven staat.

Onderhoud

- Gebruik voor het schoonmaken en onderhoud alleen milieuvriendelijke, in geen geval agressieve of bijtende middelen.
- De elektrische delen en bouwgroepen van de loopband hebben geen onderhoud nodig. Er bestaat dus geen reden voor werkzaamheden aan dit deel van het apparaat, behalve eventuele reparaties die u door gekwalificeerd vakpersoneel dient te laten uitvoeren.

Montagetips

- De montage dient zorgvuldig en door een **volwassen persoon** te worden uitgevoerd.
- Ga nauwkeurig volgens de opgegeven montageschappen te werk, zodat een veilig gebruik en juiste functie van het apparaat verzekerd is.
- Lees vóór u met het werk begint, deze montageaanwijzing nauwkeurig door. De verschillende stappen worden in de op elkaar

- Geef bij bestelling van onderdelen s.v.p. het volledige artikel- en onderdeelnummer, het benodigde aantal evenals het controle-nummer, dat op de achterzijde van de montagehandleiding gedrukt staat, an.

Bestelvoorbeeld: artikelnr. 7892-700 / onderdeelnr. 10100102 / 1 stuks / kontrolennr.

Belangrijk: Vast te schroeven onderdelen worden in principe zonder schroefmateriaal berekend en geleverd. Indien er behoefte aan dit schroefmateriaal bestaat, dan kan dit door de toevoeging „met schroefmateriaal“ bij de bestelling worden vermeld.

volgende afbeeldingen bovendien door symbolen toegelicht en eventueel wijst een tekstenmerk op een verdergaande schriftelijke verklaring.



Voorbeeld:

Lees de aanvullende tekst onder de opgegeven zoekletters.

Tekstnoties



Het afstellen van de band:

De band wordt afgesteld wanneer deze bij een snelheid van ca. 6 km/h (eventueel minder) loopt. Tijdens het afstellen mag niemand op de band lopen!

Als de witte streep naar rechts of links beweegt, moet u eerst de schroefverbindingen

van de teendoorvoermantel aan beide kanten losdraaien (afb. 4.1) zo dat de twee achterste afsluitkappen gemakkelijk kunnen worden verplaatst.

Als de streep naar rechts beweegt, moet u de rechter stelschroef (afb. 4.2) met de bijgevoegde steeksleutel voorzichtig met de wijzers van de klok maximaal een kwartslag meedraaien. Beloop de band en controleer de loop van de witte streep. Dit proces zolang herhalen tot de streep weer tegen de afdekking ligt.

Als de streep naar links wijkt, moet u de rechter stelschroef (afb. 4.2) met de bijgevoegde steeksleutel voorzichtig tegen de wijzers van de klok maximaal een kwartslag in draaien. Beloop de band en controleer de loop van de witte streep. Dit proces zolang herhalen tot de streep weer tegen de afdekking ligt.

Schuif ten slotte de beide achterste beschermkappen in de richting van de loopband

en draai de schroefverbinding aan de zijkant van de teendoorvoermantel weer vast.

Het straktrekken van de band:

- 1) Draai eerst de schroefverbinding aan de zijkanten van de teendoorvoermantel aan beide kanten los (afb. 4.1).
- 2) Draai de stelschroef max. één slag naar rechts. Doe hetzelfde aan de andere kant. Controleer of de doorlopende band doorglijdt. Als dit het geval is, moet u de beschreven handelswijze nog een keer uitvoeren.
- 3) Schuif ten slotte de beide achterste beschermkappen in de richting van de loopband en draai de schroefverbinding aan de zijkant van de teendoorvoermantel weer vast.

Ga bij het afstellen en straktrekken van de band zeer zorgvuldig te werk; een extreme over- of onderspanning kan schade aan de loopband tot gevolg hebben!

Technische gegevens

Loopband „ATLANTIS“, artikelnr. 7892-700

- Stabiel frame uit stalen buizen met aluminium-profielen, eenvoudig uit elkaar te nemen en dus ruimtebesparend
- Mechanische verstelling van de hellingshoek
- Trillingsgedempt loopvlak 125 x 40 cm
- Elektromotor 1,1 kW
- Wandel- en loopsnelheid regelbaar van 1-12 km/h
- Transportrollen aan de voorzijde
- Trainingscomputer : Tijdmeter, trainingsafstand, calorieënver-

bruik, snelheid, polsslagmeting, polsslagmeting in rust met fitheidscijfer 1-6, talrijke verschillend in te stellen trainingsgegevens.

- Bandstop-veiligheid
- Elektronisch veiligheidssysteem tegen plotselinge snelheidsverhoging of-verlaging van de loopband.
- Afmetingen gemonteerd: (L x B x H) 165 x 70 x 143 cm
(70x70x150 cm)

Checkliste

	1	☐
	2	☐
	2	☐
	2	☐

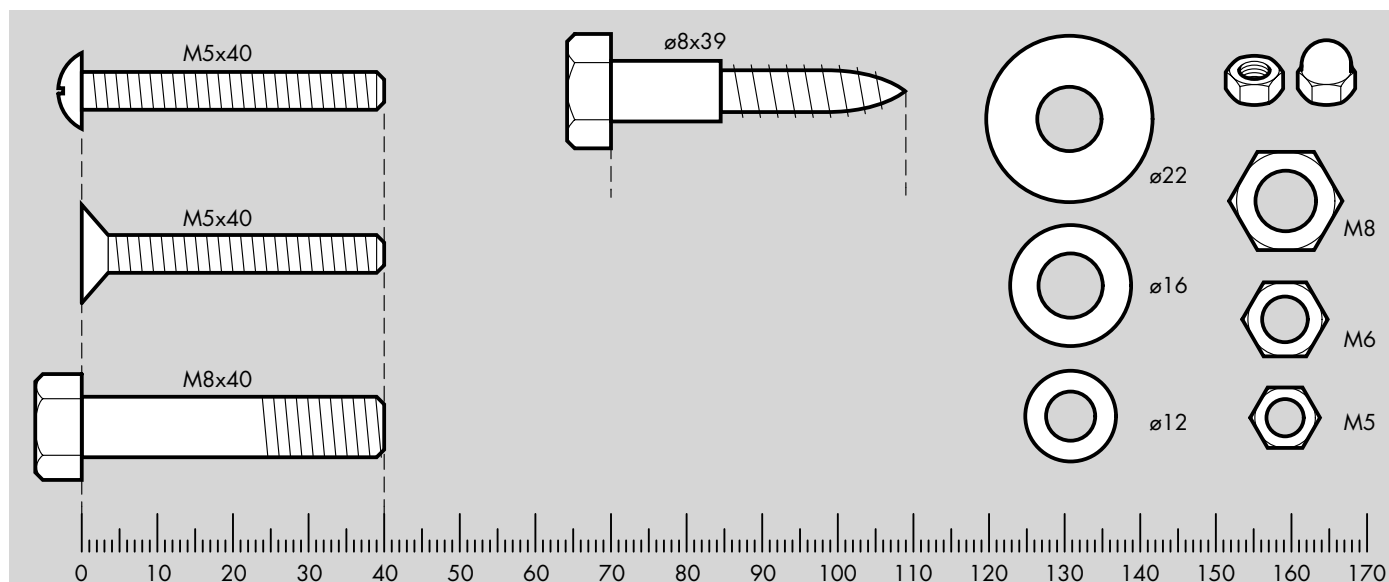
	3,9 x 19 mm	2	☐
	3,9 x 32 mm	2	☐
	M6 x 40 mm	4	☐
	M 8 x 10 mm	4	☐
	M6 x 16 mm	2	☐
	6/12 mm	6	☐
	M6	2	☐
		4	☐
		1	☐
		1	☐
		1	☐
		1	☐

Messhilfe für Verschraubungsmaterial

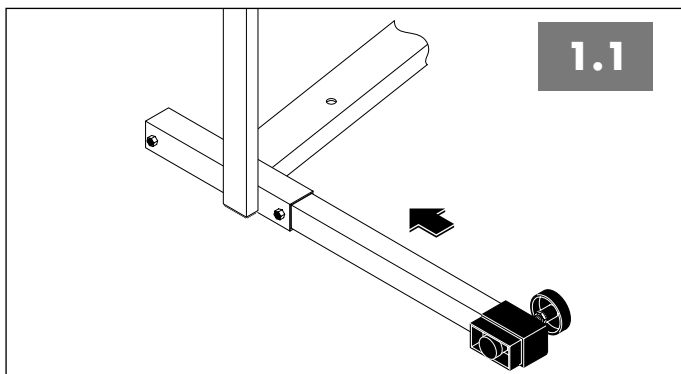
GB Measuring help for screw connections

NL Meethulp voor schroefmateriaal

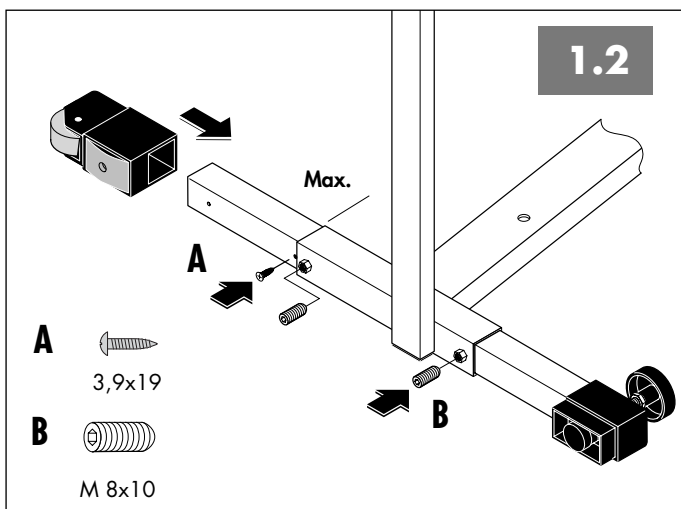
F Gabarit pour système de serrage



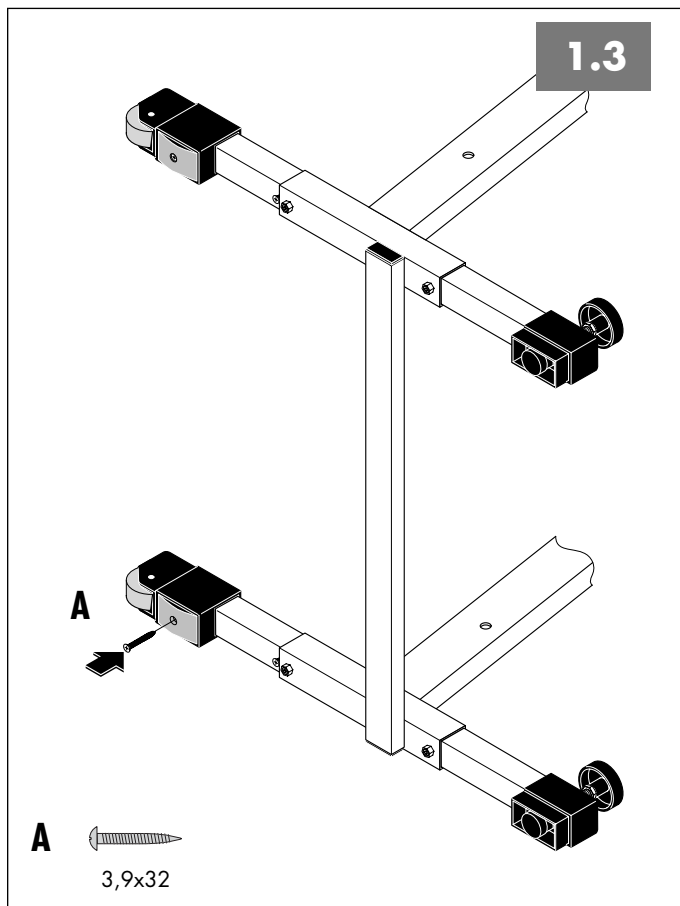
1



1.1



1.2



1.3

2

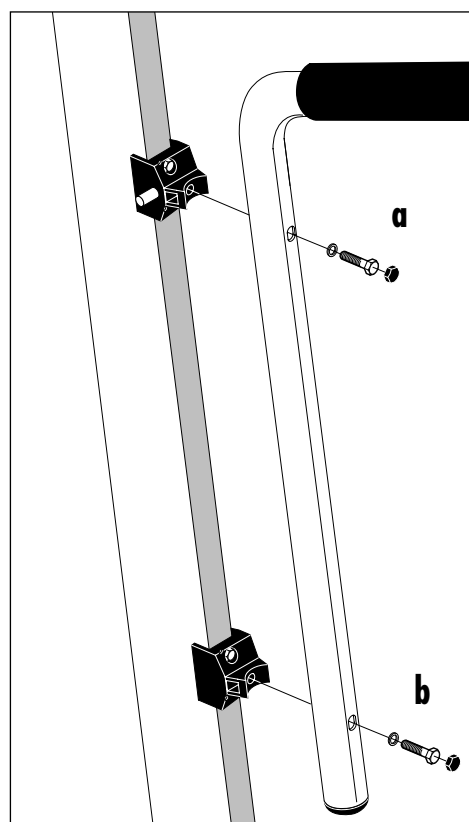
2.1



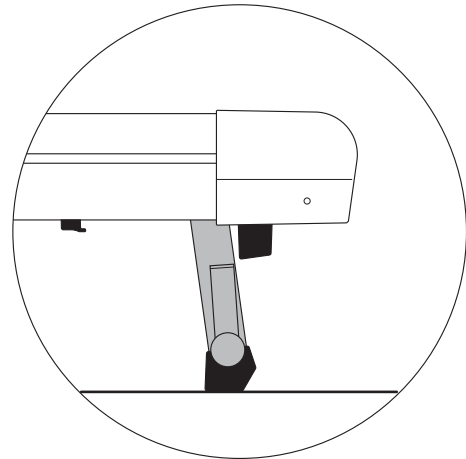
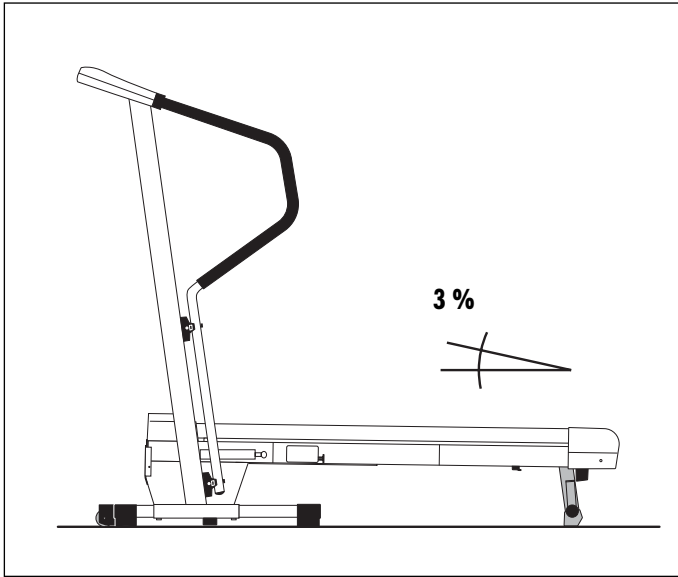
2.2



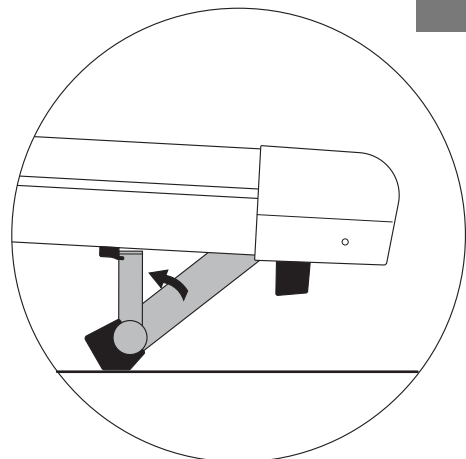
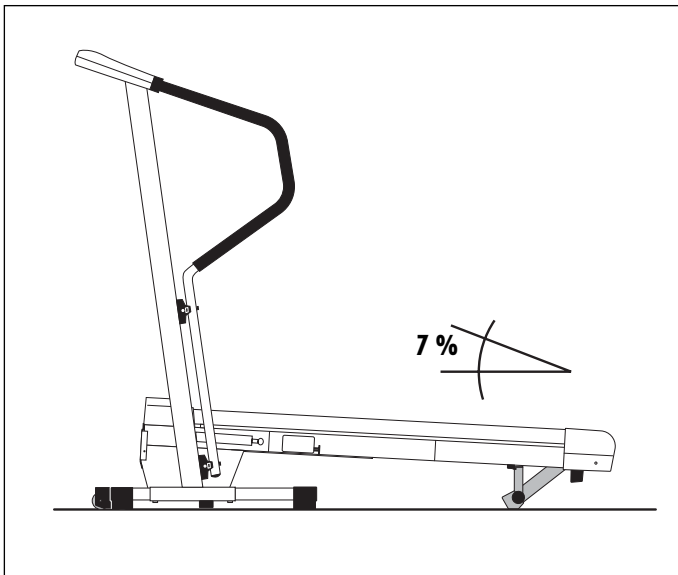
2.3



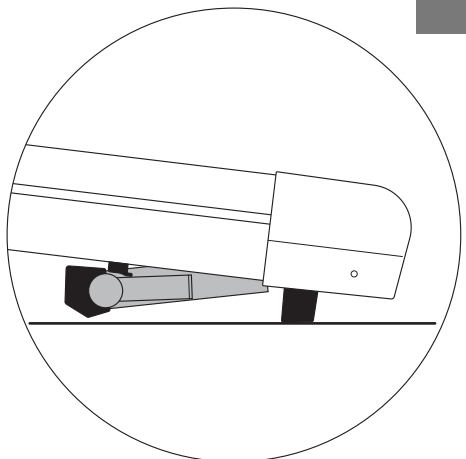
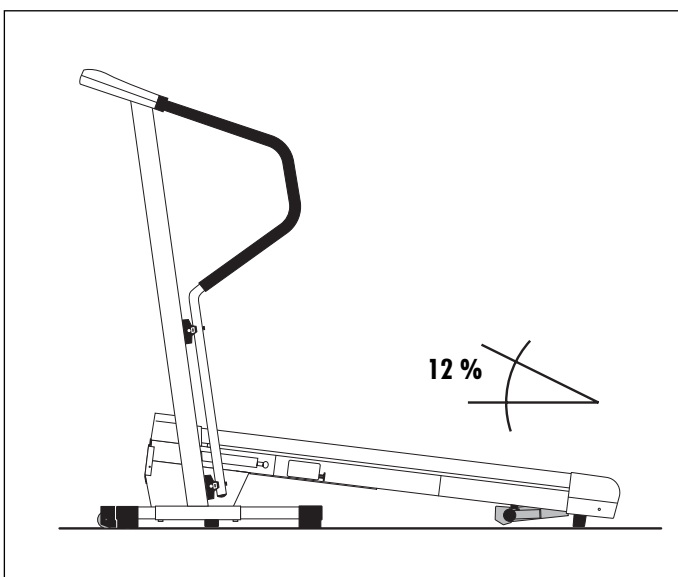
3.1

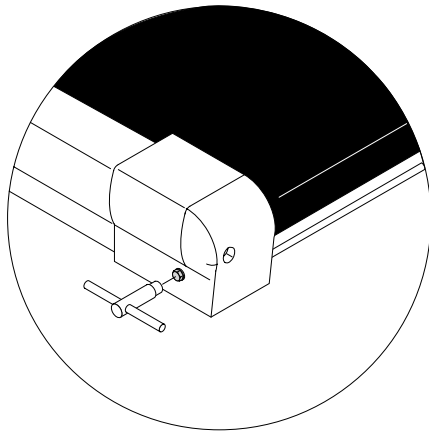


3.2

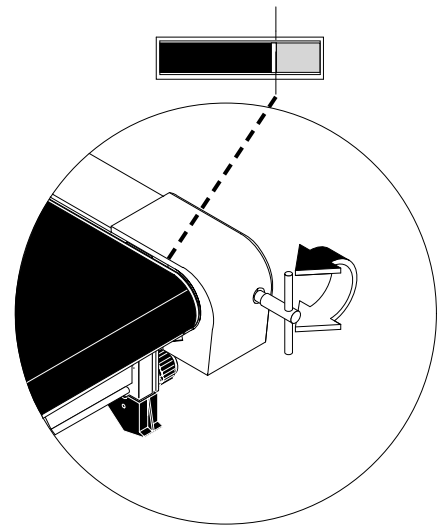


3.3

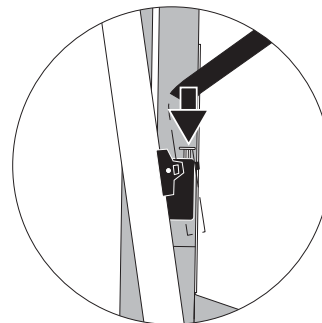
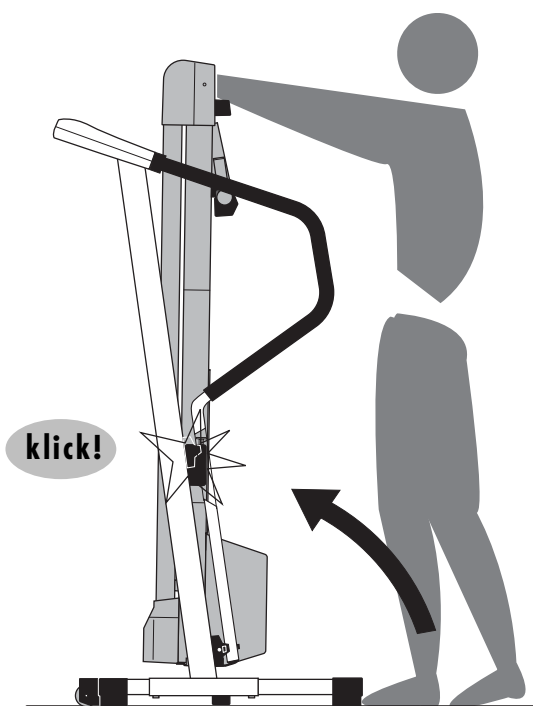




4.1



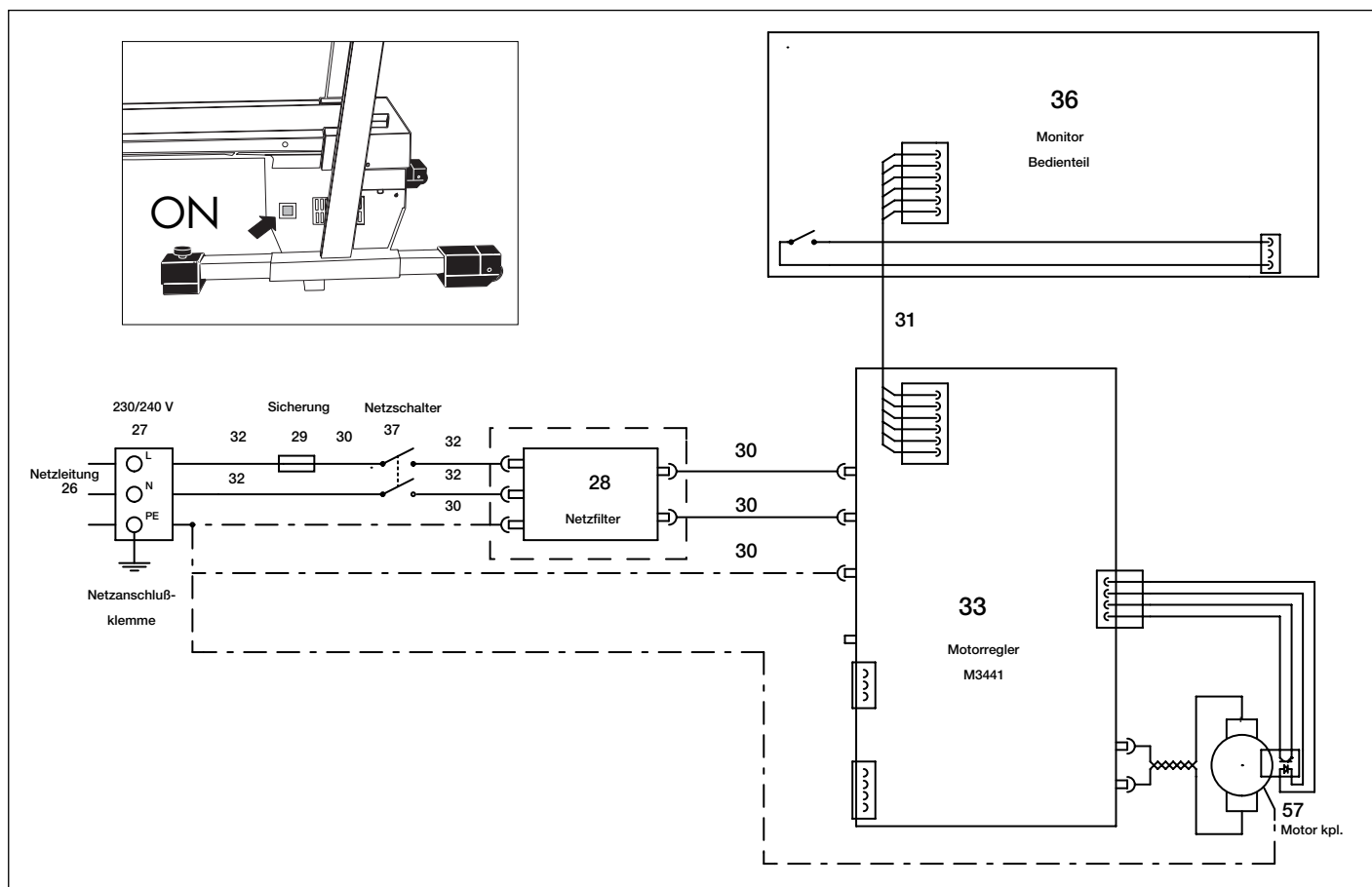
4.2



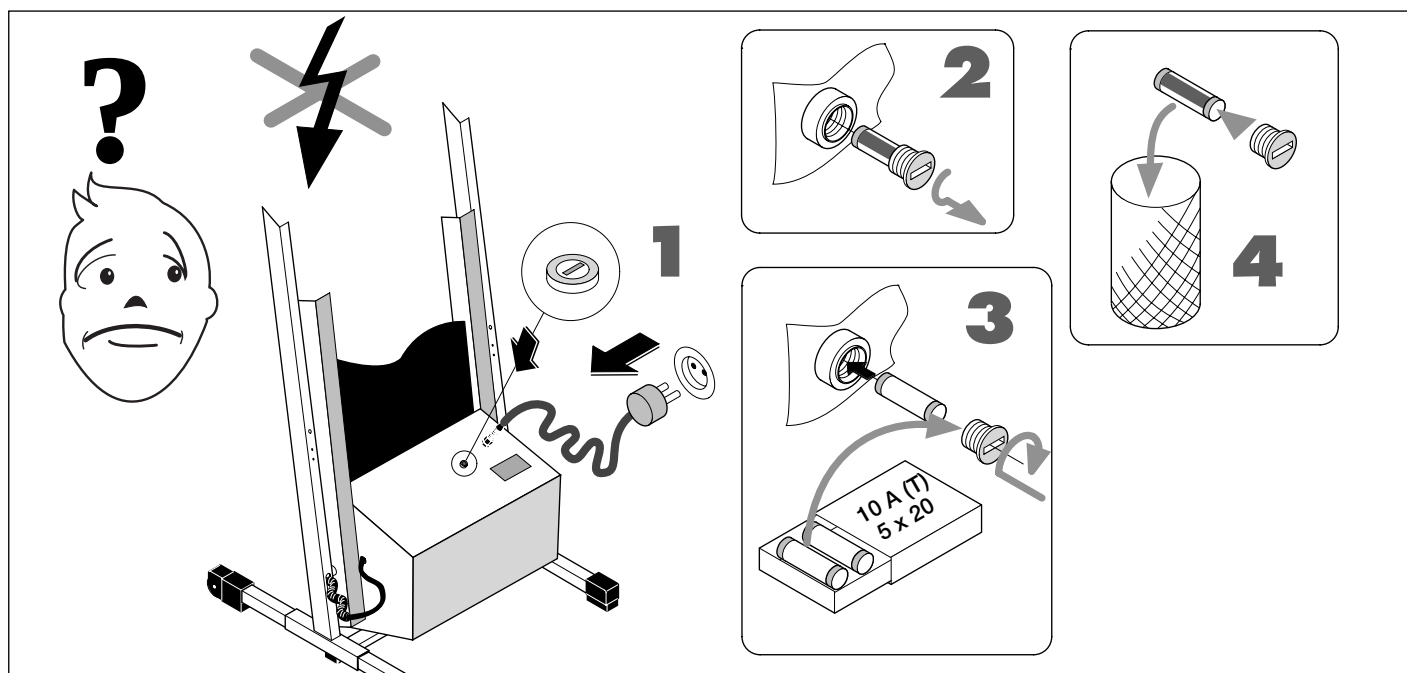
- | | | | |
|----|-----------|----|---------|
| 1. | links | 2. | rechts |
| | left | | right |
| | gauche | | droit |
| | links | | rechts |
| | vänster | | höger |
| | izquierda | | derecha |
| | sinistra | | destra |



Blockschaltbild Laufband „ATLANTIS“ 7892-700



Austausch der Schmelzsicherung



Bei regelmäßiger Nutzung des Laufbandes muss 1x wöchentlich bzw. ca. alle 10 Betriebsstunden eine Wartung des kalten Bandes mit Silikonöl Art.-Nr. 43008001 vorgenommen werden.

Vor der 1. Inbetriebnahme oder längerer Nichtbenutzung des Gerätes, muss diese Wartung ebenfalls vorgenommen werden.

Zum Nachsprühen das Band mit einer Geschwindigkeit von 3 km/h laufen lassen. Führen Sie das Sprühröhrchen wie abgebildet durch die vorhandenen Bohrungen links oder rechts am Seitenprofil ein und geben 3 kurze (ca. 1 Sekunde) Sprühstöße Silikongleitmittel zwischen Band und Laufplatte. Das Sprühröhrchen sollte dabei seitlich bewegt werden, um eine Benetzung der gesamten Bandunterseite zu gewährleisten.

Überschüssiges Gleitmittel abwischen.

Bei Erhöhung der Reibwerte blinkt die Anzeige für einige Sekunden. Dann stoppt das Band und im Display erscheint die Anzeige SIL.

Nach dem Abkühlen des Bandes führen Sie die oben beschriebene Wartung mit Sprühöl durch.

Beachten Sie, dass die SIL-Funktion ein unzulässiges Ansteigen von Reibwerten registriert und eine regelmäßige Wartung nicht ersetzt.

Die SIL-Anzeige wird durch Betätigen des Hauptschalters, oder der (RESET) Taste zurückgesetzt.

GB Care and maintenance

In case of a regular use of the running belt, the cold running belt has to be serviced once a week or every 10 operating hours with silicone oil, article number 43008001.

Prior to the 1st commissioning of the device or after a longer period of not using the device, this service has to be performed as well.

Let the running belt run at a speed of 3 km/h when spraying it. Insert the spray tube as shown through the existing bores at the left or right side of the profile and give 3 short (about 1 second) spray blasts between the belt and the running plate. When doing so, move the spray tube from the left to the right or vice versa in order to achieve a wetting of the complete belt lower side.

Wipe off any excess lubricant.

The display flashes for a few seconds as soon as the friction values increase. The belt then stops and the display shows SIL.

Allow the belt to cool down and carry out the maintenance described above, using the spray.

It should be noted that the SIL function records an unacceptable increase in the friction and does not replace a regular service. The SIL display is reset by pressing the main switch or the [RESET] (10) pushbutton.

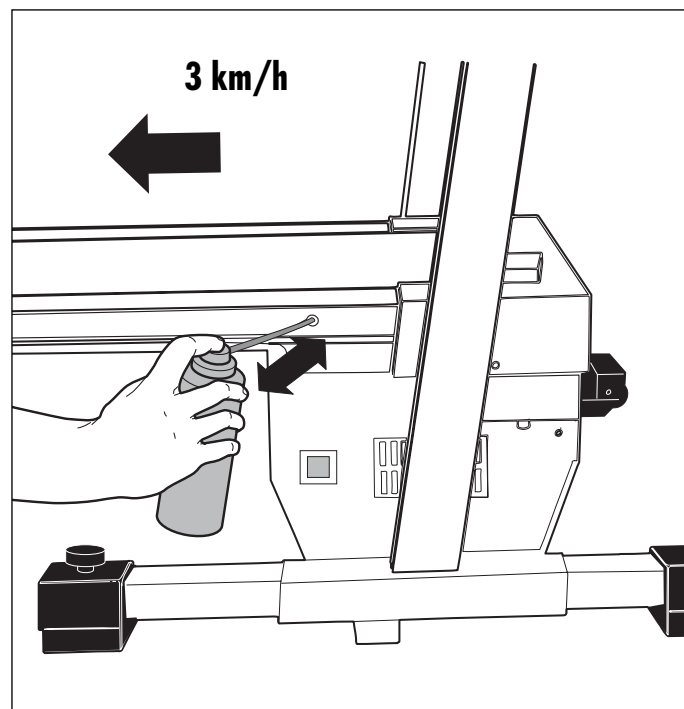
F Entretien et maintenance

En cas d'usage régulier du tapis, il est indispensable d'entretenir le tapis froid 1 x par semaine ou env. toutes les 10 heures de service avec le lubrifiant au silicone art. n° 43008001.

En cas d'usage régulier du tapis, il est indispensable d'entretenir le tapis froid 1 x par semaine ou env. toutes les 10 heures de service avec le lubrifiant au silicone art. n° 43008001.

Cet entretien est également à effectuer avant la première mise en service ou en cas de non-utilisation de l'appareil de longue durée.

Lors d'une nouvelle application, faire avancer le tapis roulant à une vitesse de 3 km/h. Comme illustré, introduire la canule sur le côté dans les percages à droite ou à gauche et pulvériser le lubrifiant silicone en 3 fois (env. 1 seconde) dans l'orifice. Il est recommandé de bouger la canule horizontalement afin d'assurer



que le produit soit appliqué sur tout le dessous du tapis roulant.

Essuyer le surplus de lubrifiant.

Si les coefficients de frottement augmentent, l'affichage clignote pendant plusieurs secondes. Ensuite le tapis de course s'arrête et l'affichage SIL apparaît au display. Après le refroidissement du tapis appliquer l'huile conformément à la description ci-dessus. Considérez que la fonction SIL enregistre une augmentation inadmissible des coefficients de frottement, mais qu'elle ne remplace pas un entretien régulier.

Remettre à l'état initial l'affichage SIL en actionnant l'interrupteur principal ou la touche [RESET] (10).

NL Verzorging en onderhoud

Bij regelmatig gebruik van de loopband dient de koude band 1x per week respectievelijk ca. alle 10 gebruiksuren met siliconenolie Art.nr. 43008001 gesmeerd te worden. Voor het eerste gebruik of na langere stilstand van het apparaat dient u dit ook te doen.

Voor het nasproeien van de band dient u deze met een snelheid van 3 km/u te laten lopen. Brengt u het sproeipijpje zoals afgebeeld door de voorhanden boringen links of rechts van de zijbalk aan en sproeit u het siliconenglijmiddel 3 keer kort (circa 1 seconde) tussen de band en de loopplaat. Het sproeipijpje dient daarbij zijdelings bewogen te worden om bevochtiging van de complete onderkant van de band te garanderen.

Overtollig glijmiddel wegvegen. Bij steiging van de wrijvingswaarde knippert de weergave enkele seconden. Vervolgens stopt de band en in het display verschijnt de weergave SIL. Na afkoeling van de band voert u het hierboven beschreven onderhoud met spuitolie uit. Let erop dat de SIL-functie de ontoelaatbare steiging van wrijving registreert maar een regelmatig onderhoud niet vervangt.

De SIL-weergave word door gebruik van de hoofdschakelaar of de [reset] (10) toets teruggezet.

Ersatzteilbestellung Laufband „ATLANTIS“ Art.-Nr. : 7892-700

Pos.	Bezeichnung	Stück	Ersatzteil-Nr.
1	Handlaufständer mit Stopfen für 40x12mm	1	91111530
2	Stopfen für 40x20mm	2	10100102
3	Handlauf (kpl. mit Griffschlauch 900mm und Stopfen für ø28mm)	2	91111337
4	Stopfen für 40x12mm	2	70128220
5	Bolzenhalter	4	70128101
6	Spreizniete 6x7,5mm	2	10418501
7	Distanzrohr ø13x2,4x25mm	2	97200455
8	Standfussrohr mit Höhenverstellung	2	91111456
9	Bodenschoner	2	70128115
10	Bodenschoner für Höhenverstellung	2	70128112
11	Einsteckteil	2	70127565
12	Rahmen (kpl. mit Abstützhaken und Bodenschonern)	1	91111354
13	Distanzröllchen ø24x13,5x4mm	2	10108121
14	Abstützhaken	2	70128120
15	Zehenrohr	1	91111367
16	Höhenverstellung (kpl. mit Stopfen für 40x20mm und Vierkantpuffern)	1	91111362
17	Achse ø8x535mm	1	11300051
18	Verstellrad	2	70125125
19			
20	Stopfen für ø30mm	2	10100033
21	Stopfen für 60x30mm	2	10100075
22	Drei-Winkel-Bodenschoner (links)	1	70128131
23	Drei-Winkel-Bodenschoner (rechts)	1	70128130
24	Vierkantpuffer	2	10122005
25	Motorwanne	1	91111364
26	Netzkabel 3m	1	67000613
27	Steckschraubenleiste	1	67000596
28	Netzfilter 220V M3810	1	67000635
29	Sicherungshalter mit Sicherung 10A (67000645)	1	67000646
30	Kabelbaum Motorwanne zu An-/Aus-Schalter	1	67000642
31	Kabel Regler/Monitor mit Schutzschlauch (67000599)	1	67000641
33	Motorregler M3800	1	67000497
34	Pulsabnehmer M3406	1	67000421
35	Sicherungsschalter NOT-AUS	1	67000573
36	Monitor M9775	1	67000562
37	An-/Aus-Schalter	1	67000597
38	Motorträger	1	97201833
40	Abdeckkappe 24,5x17mm	4	10101119
41	Laufrolle montiert	1	91111123
42	Laufrolle (gummiert) montiert	1	91111192
43	Silikon-Sprühdose	1	43008001
44	Transportband (Laufband)	1	67020195
45	Platte (kpl. mit Verbindungsblechen und Gummi-Metall-Puffern)	1	91111366
46	Poly-V-Riemen 483PJ8	1	67020166
47	Trittgummi (Feinriefen-Formteil) 405x75mm	2	13300005
48	Motorabdeckung	1	70128209
49	Alu-Profil (rechts)	1	91111135
50	Abdeckung mit Filztuchstreifen	1	91111365
51	Abschlusshaube (rechts)	1	70128160
52	Abschlusshaube (links)	1	70128165
53	Bodenschoner	2	70128175
54	Bodenplatte (links)	1	70128215
55	Bodenplatte (rechts)	1	70128210
56	Höhenverstellung (Abstützung)	2	91111343
57	Motor 1,5 PS mit Kabel	1	67000568
58	Verkleidungsblech mit Filztuchstreifen	1	91111368
59	Konusrolle mit Bef.-Mat. (Laufbandjustierung)	2	91130085
62	Rändelmutter M10 für Höhenverstellung	2	10104005
63	Stellschraube M10x80mm für Höhenverstellung	2	10122116
64	Alu-Profil (links)	1	91111137
65	Verbindungsblech	2	91111345

Ersatzteile Laufband „ATLANTIS“ Art.-Nr. : 7892-700

Pos.	Bezeichnung	Stück	Ersatzteil-Nr.
67	Abdeckkappe	7	70127541
68	Muffentülle	2	10121127
69	Stopfen für ø28mm	2	10100126
70	Schieber (links)	1	70113085
71	Schieber (rechts)	1	70113084
72	Gehäuse (links)	1	70113075
73	Gehäuse (rechts)	1	70113074
74	Druckfeder	2	25506039
75	Bolzen ø8x49mm für Bolzenhalter	2	97200705
76	Distanzrohr ø12x1,8x33,5mm	2	97201450
77	Transportrolle ø50x20mm	2	10121042
78	Cockpit-Oberteil	1	70128107
79	Gummi-Metall-Puffer	8	73600010
80	Biegeschutz für Netzkabel	1	67000582
81	Keramikklemme	1	67000644
83	Stütze (Z-Nr. 2908)	1	70128206
84	Schraubenbeutel	1	91180279
85	Erdungsband 20cm (Kabelbaum 093-0811-200) o. Abb.	1	67000638
86	Erdungsband 10cm (Kabelbaum 093-0812-100) o. Abb.	1	67000639
87	Kabel braun 10cm (Kabelbaum 093-1128-100) o. Abb.	1	67000640
88	Kontroler-Netzfilter 3-adrig (Kabel 093-4023-021) o. Abb.	1	67000643
89	Motorzuleitung (Klemme 072-0005-008) o. Abb.	1	67000637
90	Distanzrohr ø14x2,75x6,5mm	2	97200563

HEINZ KETTLER GmbH & Co. KG • Postfach 1020 • D- 59463 Ense-Parsit

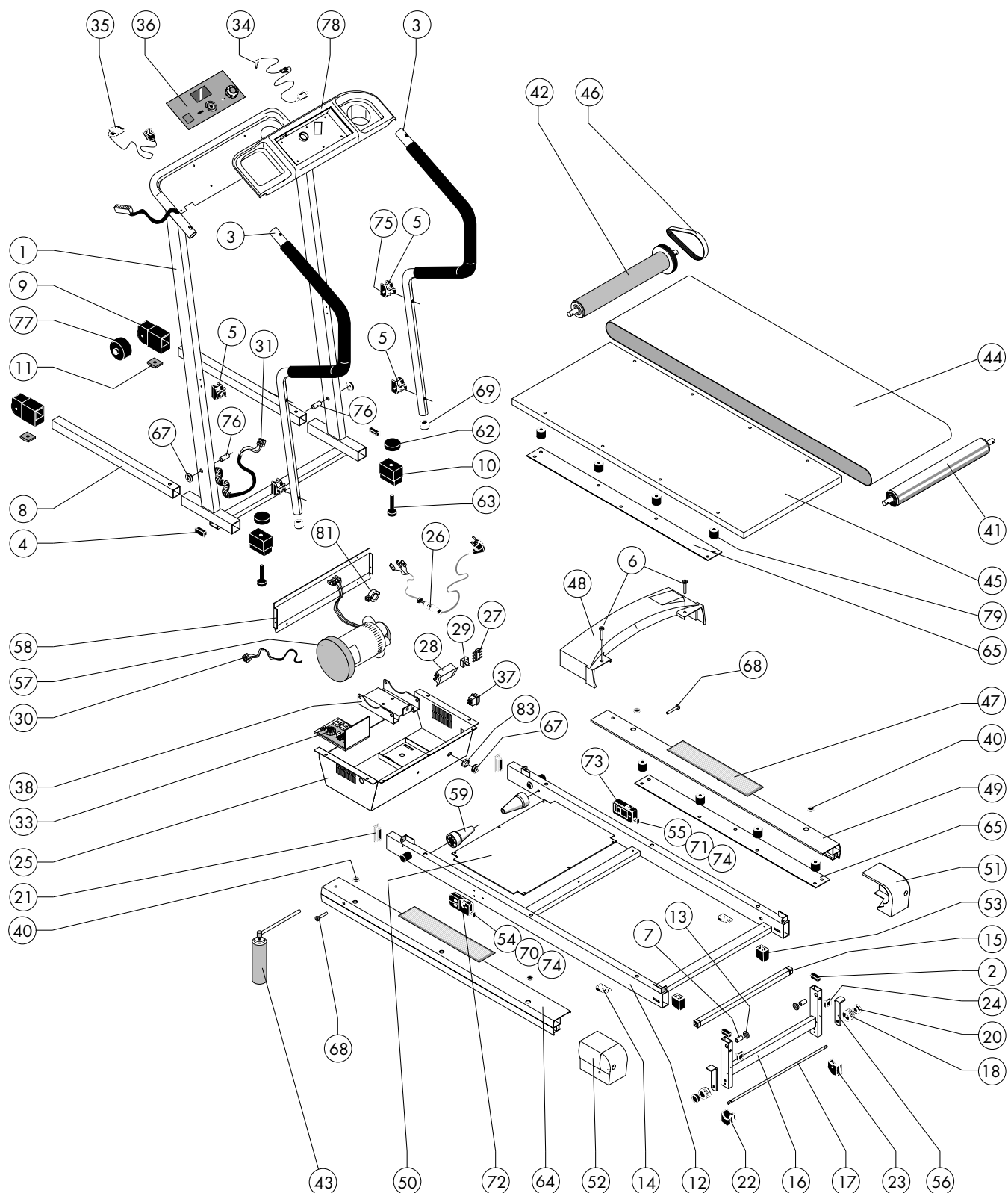
Tel. 0 29 38/8 14 81 • Fax 0 29 38/8 13 88

<http://www.kettler.net> • e-mail: profiline@kettler.net

KETTLER Austria GmbH • Elsenwang 119 • A-5322 Hof/Sbg.

Trisport AG • Im Bösch • CH-6331 Hünenberg

Technische Änderungen vorbehalten





FREIZEIT MARKE KETTLER

HEINZ KETTLER GmbH & Co. · Postfach 1020 · D- 59463 Ense-Parsit



- Ⓓ Bei Reklamationen bitte diese Kontrollnummer angeben.
- ⒼⒷ In case of complaint, please state this control number.
- Ⓕ En cas de réclamation, prière de mentionner ce numéro de contrôle.
- ⒼⓁ Bij reclamaties dit controlenummer vermelden.

